

RAPPORT D'ACTIVITE
DE L'INSTITUT DE RECHERCHE SUR L'ASIE
DU SUD-EST
CONTEMPORAINE
POUR L'EXERCICE 2009
ET
PROGRAMMATION 2010

- Bangkok, novembre 2009 -

SOMMAIRE

Présentation

PREMIERE PARTIE- RECHERCHE

1.1 Programmes achevés et publiés 2009

1.2 Travaux en cours d'achèvement

1.3 Nouveaux programmes 2009

DEUXIEME PARTIE- VALORISATION.....

2.1 Séminaires et colloques

2.2 Participation des chercheurs Irasec

2.3 Actions de promotion.....

CONCLUSION

L'Irasec en bref.....

DOCUMENTS ANNEXES.....

Annexe : Membres du comité éditorial

PRESENTATION

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine est un établissement doté de l'autonomie financière. Il fait partie du réseau des 27 Instituts Français de Recherche – IFRE piloté par le Ministère des Affaires étrangères et européenne auquel il a été intégré dès sa création en mai 2001. Il a pour vocation de développer la recherche française en sciences humaines sur l'Asie du Sud-Est contemporaine, avec comme mission l'analyse des évolutions politiques, sociales, économiques et environnementales qui touchent, collectivement ou séparément, les onze pays de la région. Depuis août 2008, l'IRASEC est reconnu par le CNRS comme Unité de Service et de Recherche (USR3142) et comme Unité Mixte des Instituts Français de Recherche à l'Étranger (UMIFRE 22) CNRS-MAEE

La plupart des recherches de l'IRASEC s'inscrivent dans une logique phénoménologique, à savoir que ce sont les mouvements qui marquent l'Asie du Sud-Est contemporaine qui fixent à la fois ses intérêts et sa démarche scientifique. Tous les outils disciplinaires pertinents dans cette optique peuvent être mobilisés pour autant qu'ils soient de nature à éclairer les problématiques définies. Ces dernières sont fixées par l'IRASEC en consultation avec ses partenaires (CNRS, universités, laboratoires de recherche, ambassades, directions du ministère des Affaires Etrangères, etc.) et les chercheurs identifiés.

Pour répondre aux problématiques posées, l'IRASEC s'appuie sur une équipe de trois chercheurs affectés par le CNRS en Thaïlande, au Viêt Nam et en Indonésie. Il fait également appel, sur des bases contractuelles, à des scientifiques de tous horizons nationaux et institutionnels qu'il associe, le temps de ses programmes. Il attache une attention particulière à leur complémentarité et à la mise en cohérence de leurs démarches scientifiques.

L'institut s'efforce en outre, autant qu'il lui est possible, de faire appel à de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants) qu'il identifie avec l'aide de ses différents partenaires institutionnels. Il sollicite également des experts qui peuvent, par leur expérience et leurs qualités, répondre aux questionnements tels qu'ils sont posés par l'institut. Cette démarche doit contribuer, dans la durée, à renforcer la capacité française à penser l'Asie du Sud-Est contemporaine.

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine intègre en son sein tous les paramètres de la démarche scientifique : la définition des objets de recherche et des problématiques qui leur sont liées, l'identification des partenariats requis, le choix des chercheurs, le suivi des programmes, mais aussi le travail de mise en valeur de leurs résultats, l'édition scientifique, l'exécution des documents graphiques et cartographiques, la coproduction, la promotion et une partie de la diffusion des ouvrages produits. L'institut assume en outre, depuis de 2003, le suivi de l'édition en langues étrangères des publications issues de ses programmes. Le développement des Carnets et des Notes de recherche, téléchargeables depuis le site internet de l'Irasec depuis 2007, a renforcé la diffusion d'études en langue anglaise.

La zone de compétence de l'institut s'étend sur les 11 pays d'Asie du Sud-Est (Birmanie, Brunei, Cambodge, Indonésie, Laos, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor Leste et Vietnam). Les séminaires et colloques organisés dans la zone, la mise en place des programmes de recherche, leur suivi et les événements qui accompagnent la sortie des ouvrages qui en sont dérivés, exigent des déplacements réguliers du directeur et du directeur adjoint chargé des publications.

Les programmes transversaux sont basés sur des coopérations interrégionales et se regroupent selon 5 axes prioritaires :

- Frontières et ethnicités ;
- Islam et société ;
- Migrations ;
- Questions sécuritaires ;
- Trafics illicites dans la région du Mékong (observatoire).

Au cours de l'exercice 2008-2009, l'IRASEC a conforté ses relations avec ses partenaires européens et asiatiques en signant cinq nouveaux accords de coopération :

En France

Centre d'histoire de l'Asie contemporaine, Université Paris 1 – Sorbonne
(accord de partenariat)

En Indonésie

Center for Islam and State Studies, université Paramadina (Jakarta)
(accord de partenariat)

En Thaïlande

CUSRI de l'université Chulalongkorn (accord de partenariat et programme de recherche commun)

Au Viêt Nam

Institut d'Asie du Sud-Est, Académie des Sciences sociales (Hanoi)
(accord de partenariat)

En Suisse

Centre d'étude sur l'Asie, Institut de Hautes Etudes Internationales et du Développement (Genève) (accord de partenariat)

Ces accords viennent se rajouter aux quatre accords signés les années précédentes avec l'Inalco (Paris), l'Institut d'Asie Orientale (Lyon), le *Center of Khmer Studies* (Siem Reap), et l'*Institute of Asian Studies* de l'université Chulalongkorn (Bangkok)

L'Irased a par ailleurs contribué à l'organisation de 5 réunions scientifiques au cours de l'année 2009 (séminaire sur la recherche française à l'université de Mae Fah Luang à Chiang Rai, colloque sur l'environnement et la spiritualité avec l'université de Lausanne, colloque sur les nomades marins de l'archipel de Mergui avec le Centre d'Anthropologie de la Princesse Maha Chakri Sirindhorn, séminaire sur la régulation économique en Asie à Jakarta, atelier « méthode d'enquête de terrain en socio-anthropologie » à l'occasion de l'université d'été de Tam Dao (Viêt Nam).

L'équipe de chercheurs CNRS et les chercheurs associés sont également intervenus dans trentaine de manifestations scientifiques au cours de cet exercice.

Au cours de cet exercice, l'IRASEC devrait avoir publié 13 études, fruits de recherches abouties (5 livres, 6 carnets et 2 notes). Par ailleurs les chercheurs CNRS –IRASEC et l'équipe de chercheurs associés ont publié une vingtaine d'articles dans différentes revues scientifiques.

Afin de permettre un meilleur suivi de sa politique éditoriale, l'Irased a pour la première fois réuni le 1^{er} octobre 2009 au Centre d'histoire de l'Asie contemporaine, Université Paris 1 – Sorbonne, les membres de son comité éditorial.

Pour l'exercice 2010, la subvention de l'IRASEC sera employée au fonctionnement et aux salaires des personnels locaux ainsi qu'à 4 types d'opérations :

- 1- Des « colloques », avec 5 manifestations scientifiques programmées (Thaïlande, Viêt Nam, Indonésie)
- 2- De l'appui à la recherche, avec deux bourses de courtes durées pour des doctorants ; ainsi que par des opérations communes aux accords signés avec trois équipes du CNRS et 5 centres de recherches asiatiques
- 3- Des publications (une dizaine) avec le financement ou co-financement de l'édition scientifique des études publiées en France avec les éditions « Les Indes savantes », « CNRS éditions », « Presses de l'ENS », « Perrin », « Lignes de repères », « Connaissances et savoirs », « Kailash » ainsi que localement, en anglais, en Thaïlande chez « Silkworm Books » et « White Lotus » ou à Singapour, National University of Singapore (NUS) Press, aux presses de l'Institute of South-East Asian Studies (ISEAS) ainsi que « Select Books »
- 4- Enfin en fonction des moyens financiers qui restent à compléter : des nouvelles « études » : ouvrages, carnets et notes.

Fait à Bangkok, le 1^{er} décembre 2009

Le Directeur
Benoît de Tréglodé

PREMIERE PARTIE – RECHERCHE

1.1 – PROGRAMMES ACHEVES ET DONT LES RESULTATS ONT ETE PUBLIES EN 2009

Généralités

La plupart des travaux de recherche débouchent sur la rédaction d'ouvrages de synthèse de haut niveau scientifique co-publiés avec des éditeurs français ou asiatique lorsqu'il s'agit d'ouvrages en langue anglaise. L'Institut met particulièrement l'accent sur les qualités de présentation et le caractère didactique des ouvrages qu'il propose.

Depuis sa création en 2001 l'Irasec a publié une cinquantaine d'études sous différents types de format.

Etudes de l'Irasec publiées depuis sa création (2001-2009) : 58

Dont :

Livres : 41 (hors réédition et réactualisation)

Carnets : 11

Notes : 5

Film : 1

Etudes en cours* : 44

Dont :

Livres : 27

Carnets : 13

Notes : 5

*6 études (4 carnets et 2 notes ont déjà été publiées au cours de l'année)
15 études sont en cours d'achèvement et 25 études nouvelles ont lancées en 2008-2009.

Le tirage moyen des ouvrages publiés avec le soutien de l'Irasec varie entre 500 et 1500 exemplaires (2 500 ex. au total pour les deux éditions de Viêt Nam contemporain aux Indes Savantes). Les Carnets et les Notes sont en moyenne téléchargés 10 000 fois.

L'institut dispose depuis 2007 de deux nouveaux types de publications édités en interne et disponible en téléchargement gratuit depuis le site internet de l'Irasec. Certaines de ces publications peuvent ponctuellement être imprimées et distribuées dans les circuits classiques. Il s'agit des :

- **Les Carnets / Occasional Paper**, pour les études entre 80 et 120 pages sur un thème précis ainsi que pour les actes de colloques
- **Notes de recherche (Discussion Paper)** pour des monographies d'une trentaine de pages sur un point particulier.

La plupart des publications de l'Irasec s'intègrent dans les cinq grands programmes d'études en cours :

- **Frontières et ethnicités**
- **Islam et société**
- **Migrations**
- **Questions sécuritaires**
- **Trafics illicites dans la région du Mékong**

1.2 – TRAVAUX EN COURS D'ACHEVEMENT EN 2009

Un total de 15 études devrait être publié au cours de l'exercice. 11 de ces études ont été publiées au 1^{er} décembre 2009 dont :

Livres : 3

Carnets de l'Irasec: 4 + 2 série Observatoire

Notes de recherche : 2

Deux livres et deux carnets devraient être disponibles avant la fin de l'exercice.

ETUDES PUBLIEES EN 2009

Ouvrages

Viêt Nam contemporain, version réactualisée

Sous la direction de Stéphane Dovert et Benoît de Tréglodé

Indes savantes

L'Asie du Sud-Est prise au piège

Par Sophie Boisseau du Rocher

Perrin

Asie du Sud-Est 2009

Sous la direction d'Arnaud Leveau

Lignes de repères

Carnets / Occasional papers publiés en 2009

Le Viêt Nam depuis l'OMC

Sous la direction de Stéphane Lagrée, Jean-Pierre Cling (IRD), Mireille Razafindrakoto (IRD-DIAL) et François Roubaud (IRD-DIAL) avec l'IRD – FSP Sciences Sociales – Académie des Sciences sociales (Viêt Nam)

Timor : How to build a new nation

Sous la direction de Frédéric Durand (Université de Toulouse) et Christine Cabasset (Chercheur associée Irasec) avec le CASE (EHESS)

Des catastrophes naturelles au désastre humain

Par Olivier Ferrari et Maxime Boutry (Chercheurs associés Irasec)

Education, Economy and Identity, 10 years of educational reform in Thailand

Sous la direction d'Audrey Baron-Guty (Université Lyon 2 – IAO) et Supat Chupradit (Université de Chiang Mai)

Perceptions of Borders and Human Migration. The Human (In)Security of Shan Migrant Workers in Thailand

Par Ropharat Aphijanyatham (université Thammasat), *Série Observatoire*

La monnaie des frontières

Par Maxime Boutry et Jacques Ivanoff, *Série Observatoire*

Notes de recherche / Discussion Paper 2009 (en anglais)

Timor Leste, the Dragon's Newest Friend

Par Loro Horta (Chercheur associé Irasec)

The Hegemony of an Idea, The sources of the SAF's Fascination with Technology

Par Ho Shu Huang (Rsis)

Ouvrages à paraître prochainement: (en fin d'édition ou en cours de publication) : 8

Atlas des minorités musulmanes d'Asie

Sous la direction de Michel Gilquin, Cnrs éditions

L'économie de la Malaisie

Par Elsa Lafaye de Michaux, Presses de l'Ens

Alternatives agricoles en Thaïlande

Par Roland Poupon, Kailash

Volées, Envolées, Convolées, les « fiancées » vietnamiennes en Chine

Par Caroline Grillot, Connaissances et savoirs

The Trade in Human Beings for Sex

Sous la direction de Pierre Le Roux, White Lotus

Sustainability of Thailand's Competitiveness: the Policy Challenges
Yveline Leclerc et Intarakumnerd Patarapong, Iseas Press

Asie du Sud-Est 2010,
sous la direction d'Arnaud Leveau et de Benoît de Tréglodé, Lignes de repères

Carnet à paraître :

L'Indonésie après élections
Par Rémy Madiner (Irasec – Cnrs) , Ahmad-Norma Permata et Najib Kailani (Université Paramadina)

Hydro-diplomatie du Mékong
Par Bastien Affelstranger

1.3 NOUVEAUX PROGRAMMES : 26 (HORS OBSERVATOIRE)

26 nouveaux projets ont été lancés au cours de l'exercice dont :

- 12 nouveaux projets d'ouvrages. Ces études donneront lieu à des publications coéditées avec des partenaires éditoriaux extérieurs. Ils s'inscrivent pour la plupart dans le cadre des 5 programmes de recherche prioritaire.
- 9 nouveaux Carnets de l'Irasec (*Occasional Papers*) ont également été lancés en 2009. Quatre ont déjà été publiés en français ou en anglais. Les autres le seront avant la fin de cette année ou dans le courant de l'année 2010.
- 5 nouvelles notes de recherche (*Discussion Papers*) ont été lancées, dont deux déjà publiées au cours de l'année.

NOUVELLES RECHERCHES DONNANT LIEU A UN OUVRAGE CO-EDITE : 12

Les politiques environnementales en Asie du Sud-Est

Sous la direction de Dominique Bourg (Université de Lausanne) et d'Olivier Ferrari (Chercheur associé Irasec)

Peuples des frontières

Par Jacques Ivanoff (Irasec – Cnrs), Christian Culas (Irasec – Cnrs) et Jérémy Jammes (Chercheur associé Irasec)

Indonésie contemporaine, monographie nationale

Sous la direction de Rémy Madinier (Irasec – Cnrs)

Philippines contemporaines, monographie nationale

Sous la direction de William Guéraiche (Université américaine de Dubaï)

Thaïlande contemporaine (version révisée)

Sous la direction de Jacques Ivanoff (Irasec – Cnrs) et Stéphane Doyet (MaeE)

Timor contemporain, monographie nationale

Sous la direction de Christine Cabasset (Chercheur associée Irasec), Frédéric Durand (Université Toulouse) et Benjamin Corte-Real (université Timor Leste)

Société civile au Viêt Nam

Par Christian Culas (Irasec - Cnrs)

Laos, société et pouvoir

Par Vanita Boute (Université de Picardie) et Vatthana Pholsena (Cnrs - Iao)

Dictionnaire des Khmers rouges (version révisée et augmentée)

Par Solomon Kane (Chercheur partenaire Irasec)

Asie du Sud-Est 2010

Sous la direction d'Arnaud Leveau et de Benoît de Tréglodé

Frontières, ethnicité et dynamiques identitaires sur le littoral oublié des Birmans

Par Maxime Boutry (Chercheur associé Irasec)

Les racines culturelles de la violence dans le Sud de la Thaïlande / *The Roots of Violence in Southern Thailand* – en deux volumes

Par Jacques Ivanoff (Irasec – Cnrs) (White Lotus)

CARNETS EDITES EN INTERNE EN PREPARATION POUR 2010 : 5

Napaydiaw

Par Guy Lubeigt (Chercheur partenaire Irasec)

Viet Nam, société civile

Par Nguyễn Văn Suu (Université des Sciences sociales de Hanoi), Christian Culas (Irasec – Cnrs)

Islam politique et Société en Malaisie

Par Sophie Lemièrre (Doctorante Sciences Po - Paris, Chercheur associée Irasec) et al.

On the Fault Line : the Malay Muslim of Southern Thailand

Par Sukree Langputeh (Université Prince Songkla) et Arnaud Dubus (journaliste indépendant)

Vendetta et violence politique à Mindanao

Par François-Xavier Bonnet (doctorant université de Nanterre)

NOTES DE RECHERCHES EN PREPARATION

Nord Malaisie/ Sud Thaïlande

Par Ong Wei Chong (Rsis)

Enseignement et Islam en Indonésie

Par Jajat Burhanudin (université Paramadina)

Armée Indonésie

Par Leonard Bastian (Rsis)

DEUXIEME PARTIE – VALORISATION
(TRADUCTIONS, EVENEMENTS, EXPOSITIONS, CONFERENCES, SEMINAIRES ET COLLOQUES)

2.1. CONFERENCES ET SEMINAIRES

L'Irasec a contribué à l'organisation de 5 réunions scientifiques au cours de l'exercice 2009

1 - Le quatrième séminaire intitulé « Regards croisés sur la région du Grand Mékong » organisé par l'Irasec, *The French Upper Mekong Sub-region Academic Co-operation Centre* et avec le soutien de l'Ambassade de France en Thaïlande devait se tenir initialement les 8 et 9 décembre à Chiang Rai. Suite à la fermeture des deux aéroports de Bangkok et à l'instabilité politique en Thaïlande, le séminaire a été déplacé au mois de février 2009. Il s'est tenu à l'université Mae Fah Luang de Chiang Rai les 25 et 26 février 2009.

2 - « Environnement et Spiritualité », organisé par l'Institut de politiques territoriales et environnement humain (IPTEH), Université de Lausanne, 4-6- juin 2009, en collaboration avec l'Irasec. Dans le cadre de ce colloque, Jacques Ivanoff, chercheur à l'IRASEC, est intervenu sur le thème de la relation à l'environnement fantasmé chez les Malais musulmans du sud de la Thaïlande et son efficacité dans la gestion contemporaine des ressources naturelles. Olivier Ferrari, chercheur associé à l'Irasec a par ailleurs présenté une communication : « Une vision intégrée de la biodiversité : l'exemple des structures nomades de l'identité moklen ».

3 - *Chao Lay : Ethnic Dynamism and Cultural Revitalization.* Dans le cadre du festival culturel français en Thaïlande « La Fête », l'Irasec organise en collaboration avec le Centre d'Anthropologie de la Princesse Maha Chakri Sirindhorn (Sac) et l'Institut de recherche sociale de l'université Chulalongkorn (Cursri) un colloque sur les nomades de la mer le 26 juin 2009.

4- Université d'été de Tam Dao

Dans le cadre de l'université d'été Tam Dao, Christian Culas, chercheur auprès de l'Irasec a organisé avec le soutien de l'Agence Française de Développement, de l'IRD, du CNRS et de l'Agence universitaire de la francophonie un atelier intitulé « **Méthode d'enquête de terrain en socio-anthropologie : théorie et applications pratiques** ». Cet atelier, qui s'est tenu du 21 au 26 septembre 2009, a regroupé 17 doctorants et jeunes chercheurs vietnamiens et français en sciences sociales. Il donnera lieu à une publication scientifique en français et en vietnamien au cours du printemps 2010.

5 - Quelle régulation l'économie ? Le cas de l'Asie.

Dans le cadre d'un fonds d'Alembert piloté par le SCAC de Djakarta, l'Irasec, le CEFC, la MJF et le CSH ont collaboré avec la faculté d'économie de l'Universitas Indonesia (Djakarta) à l'organisation de la conférence : « **What kind of regulation for the economy ? The case for Asia (China, India, Indonesia, Japan)** » (3 novembre 2009)

2.2 PARTICIPATION DES CHERCHEURS IRASEC

Christian Culas (Viêt Nam)

- International Conference: *The 4th French-MFU International Conference on "Mekong Studies at Crossed Glances"*, paper entitled "How to conduct socio-anthropological projects in Vietnam (Civil Society and Anthropology of Development)?" , co-organized by The French-Upper Mekong Sub-region Academic Cooperation Centre and Research Institute on Contemporary Southeast Asia (IRASEC) at Mae Fah Luang University, Chiang Rai, Thailand, February 25-26, 2009.

International Conference : "Developing civil society in Socialist Republic of Vietnam: Communication Strategies between promotional discourses and constrained actions" communication présenté pour *Third International Conference on Southeast Asia, ICONSEA 2009*, paper presented about at the Faculty of Arts and Social Sciences, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia, from 8th to 9th of December 2009.

Jacques Ivanoff (Thaïlande)

« *Southern Dynamism: the Andaman littoral and marine populations* » dans le cadre de la *Chula Fair* (université Chulalongkorn). Au cours de ce séminaire Maxime Boutry, chercheur associé à l'Irasec est intervenu sur le thème « *Nomads versus Fishermen? Role and impact of the economic structures and inter-ethnic relations in the "recovery programs* ». De son côté l'intervention d'Olivier Ferrari, également chercheur associé auprès de l'Irasec, portait sur les « *Ritual structure of the Moklen Nomadims; Towards an Understanding of the social integration of Maritime Societies in Southern Thailand* ». L'intervention de Jacques Ivanoff s'intitulait « *Roots of the Southern regionalism* ». le 28 novembre 2008

« *Science, connaissance et sociétés* » de l'Union rationaliste, à Paris le 28 mars 2009

« *Settling process and transition among nomadic population of Thailand* », séminaire du CESD de Chiang Mai le 15 mai 2009

Rémy Madinier (Indonésie)

« *Le pluralisme religieux indonésien face au renouveau de l'Islam : une lecture historique* », à la section française, de l'Indonesian Heritage Society de Djakarta le 14 janvier 2009.

« *L'Islam indonésien : enjeux politiques, culturels et sociaux contemporains* », devant les Conseillers du commerce extérieur en Indonésie, le 22 janvier 2009

"*Catatan sejarah Indonesia : sebuah perspektif Prancis*" (Historiographie indonésienne : une perspective française), LIP-Kunci, Yogyakarta le 11 mars 2009

Dans le cadre des « jeudis de la culture » avec l'Alliance française de Bangkok :

- **Caodaïsme d'hier et d'aujourd'hui : vers de nouvelles perspectives de recherche**, par Jérémy Jammes, chercheur associé à l'Irasec le jeudi 21 mai 2009.

- **La disparition des nomades marins en Thaïlande et en Birmanie : fantasme ou réalité ?**, par Jacques Ivanoff, le jeudi 26 février 2009

- **Pagan, capitale de l'Indochine médiévale**, par Guy Lubeigt, le 27 novembre 2008

- **L'art de Dvāravatī : Entre traditions et innovations**, par Nicolas Revire, le jeudi 24 septembre 2009

2.3 ACTIONS DE PROMOTION

- Outils de notoriété

Un nouveau logo

L'Irasec a changé de visuel en début d'année 2009 avec un nouveau logo et une nouvelle couleur de référence.

Un nouveau site Internet (www.irasec.com) le site bilingue français-anglais de l'Irasec a été entièrement repensé. Le nouveau site reprend les informations déjà disponibles dans l'ancienne version (présentation de l'Institut, ses programmes de recherche, ses publications, des études et des réactualisations gratuitement mises en lignes) et insiste particulièrement sur l'actualité des chercheurs CNRS de l'équipe. Un accès au fond documentaire de l'Irasec regroupant près de 2500 titres sur l'Asie du Sud-Est est également prévu.

Une lettre d'information

En 2009, un accent particulier sera donné à la communication de l'Irasec avec la publication de trois numéros de *Sudestasia*, la lettre d'information bilingue de l'Irasec. Cette dernière est largement distribuée auprès des milieux académiques français, anglophones et asiatiques. Les anciens numéros sont également téléchargeables depuis notre site internet.

Une banque de données de plus de mille deux cents entrées (centres de recherche, universités, bibliothèques, scientifiques, universitaires et journalistes en Europe, en Asie et en Amérique), a été constituée. Grâce à cet outil, régulièrement enrichi, l'institut adresse ses publications aux organismes et aux personnes-ressources afin de faire connaître l'institut et de repérer de futurs collaborateurs. En 2009, plus de 400 ouvrages et Carnets ont été expédiés à différentes personnalités et institutions dans le monde entier. De manière générale, des centaines d'exemplaires d'ouvrages sont régulièrement offerts aux services du Département, aux différents Postes, à nos futurs partenaires, et à divers centres de recherche, universités, grandes écoles et autres organismes, pour faire la promotion des activités de l'Irasec.

Un catalogue imprimé (français-anglais) présente l'ensemble des publications de l'Irasec depuis sa création. Il a été réactualisé et distribué à 3 000 exemplaires en 2009.

Des publicités ont été publiées dans la revue *l'International Institute for Asian Studies* lue par la plupart des universitaires travaillant sur l'Asie. Cette action modeste est destinée à accroître la visibilité internationale de l'institut et s'inscrit dans la dynamique de la couverture de presse, souvent conséquente, qui marque les sorties éditoriales de l'institut.

Un contact permanent avec les médias a été établi au cours de l'année 2009 ce qui a permis de nombreuses recensions dans la presse francophone et internationale des ouvrages publiés par l'Irasec mais aussi de mettre en lumière certains événements organisés par l'institut (conférence, table ronde, séminaire). L'institut est également devenu le point de référence pour de nombreux médias s'intéressant à la région et à la recherche d'un spécialiste pour commenter l'actualité.

Ainsi au cours de l'année 2009, l'Irasec a été cité par des médias aussi divers que : « 20 minutes, Actu, Apsara TV (Cambodge), Artetv.com, Bangkok Post, BBC World Service, BBC Service en vietnamien, BBC service français, Cambodge Soir, Cambodia Daily, Daily Com (Viêt Nam), Diplomatie, Elle, La Croix, Deutsche Presse Agentur, Europe 1, Le Figaro, France Culture, Gavroche (mensuel francophone de Thaïlande), Journal of Contemporary Asia, Lettre du Cercle international des collectionneurs de cartes, Le Monde Diplomatique, M6, Mekong Today, Matichon (Thaïlande), Milieux des empires, The Nation (Thaïlande) Nouvelobs.com (site du Nouvel Observateur), Le Petit journal de Bangkok, Le Petit journal de Phnom Penh, Radio Vatican, RFI, Le Rénovateur du Laos, Sea Yatching ou encore Viêt Bao (Viêt Nam) »

Actions promotionnelles

Journées Irasec à Phnom Penh (28- 30 avril 2009)

A l'occasion de la sortie de la monographie nationale 'Cambodge Contemporain' dirigée par le Pr. Alain Forest (université Paris-Diderot), l'Irasec a organisé à Phnom-Penh du 28 au 30 Avril une série d'événements qui ont été largement couverts par les médias locaux (une vingtaine d'article, en français, anglais et khmer).

Le 30 Avril a eu lieu au Centre Culturel Français (CCF) de Phnom Penh, une conférence d'Alain Forest accompagné d'Antoine Fontaine (contributeur de l'ouvrage) introduisant les grandes problématiques du royaume qui a rassemblé plus d'une centaine de personnes. Cette conférence a été diffusée en France et au Cambodge sur Apsara TV. La veille, l'Ambassadeur de France au Cambodge avait organisé à la résidence de France une réception avec des universitaires cambodgiens, des représentants des sphères politique et économiques en présence l'auteur et des contributeurs de l'ouvrages présents à Phnom Penh..

Alain Forest a également présenté l'ouvrage "Cambodge contemporain" à la librairie de l'Asie culturelle et religieuse dans le 7^e arrondissement de Paris le vendredi 12 décembre 2008. Une séance de signature a suivi la présentation.

Salon international du livre de Bangkok (26 mars – 6 avril 2009)

L'ensemble des ouvrages de l'Irasec a été présenté au salon international du livre de Bangkok sur le stand des sciences sociales et humaines françaises ainsi que sur le stand de Silkworm books. L'Irasec est par ailleurs intervenu à trois reprises lors du salon.

- Conférence de Stéphane Dovert, ancien directeur de l'Irasec, sur la construction du concept d'Asie du Sud-Est le vendredi 27 mars

- Conférence de Jacques Ivanoff sur la « disparition des nomades marins en Thaïlande et en Birmanie : fantasme ou réalité ? le lundi 30 mars

- Présentation de l'Irasec et de ses dernières publications par Arnaud Leveau le samedi 4 avril

« Le Mékong dans tous ses états »

En marge du lancement de la monographie nationale sur le Cambodge contemporain à Phnom-Penh, l'Irasec en coopération avec le Centre Culturel Français, L'Agence Française de Développement et avec le soutien de la société All Web a organisé une exposition d'une vingtaine de photographies de l'artiste franco-britannique Jérôme Ming intitulé « River States – Le Mékong dans tous ses états ». Cette exposition est tirée d'un projet transdisciplinaire (écrits et images) soutenu par l'Institut fleuves et patrimoine du Val de Loire sur les grands développements affectant la région du Mékong, qui doit aboutir à la publication d'un ouvrage de référence à l'horizon 2010-2011. Cette exposition s'est tenue sur les grilles extérieures de l'AFD du 28 avril au 31 mai 2009.

« La Loire invite le Mékong, photographies d'autres rives »

Du 13 juin au 30 septembre 2009

Au Musée de la Marine de Loire - 1, place Aristide Briand 45110 Châteauneuf-sur-Loire

Après Phnom-Penh l'exposition des photographies de Jérôme Ming a continué sa route au Musée de la Marine de Loire du 13 juin au 30 septembre 2009. Cette exposition est organisée en association avec la Mission Val de Loire et l'Institut fleuves et patrimoine. L'exposition d'une soixantaine de photographies grands format s'inscrit dans le cadre *des Rendez-vous du Patrimoine Mondial* (du 20 juin au 8 juillet 2009), manifestation initiée par la Mission Val de Loire pour valoriser le patrimoine culturel et naturel du plus grand site français inscrit au Patrimoine mondial de l'Humanité.

Reflets Moken (1894-2007)

Du 26 juin au 25 juillet 2009 au Centre d'Anthropologie de la Princesse Maha Chakri Sirindhorn (Sac)

Cette exposition itinérante (Birmanie, Thaïlande, France) de photos, d'objets et de dessins d'enfants retrace l'histoire des Moken, nomades marins de l'archipel Mergui de 1894 à nos jours. Conçue par Jacques Ivanoff, chercheur à l'Irasec, Olivier Ferrari, chercheur associé et Akram Mohamed (Sirindhorn), l'exposition valorise la culture de l'ethnie Moken et fait découvrir une partie peu connue du patrimoine culturel et naturel du sud de la Birmanie et de la Thaïlande.

CONCLUSION

Nous souhaitons attirer l'attention sur la faiblesse de la dotation budgétaire, déjà signalée lors du rapport précédent :

Aujourd'hui, la dotation couvre uniquement les dépenses de personnel, de fonctionnement, ainsi que d'une faible partie des frais d'édition, d'organisation de colloques et de séminaires ou de traduction.

L'arrivée de trois nouveaux chercheurs CNRS et l'accueil d'un observatoire des trafics illicites dans la région du Mékong ont accru la charge de travail administratif au sein de la structure et de son bureau comptable.

Sans une politique active de recherche de financements extérieurs (postes de la région, mécénat d'entreprise dans un premier temps, puis ANR, fondations internationales) l'IRASEC n'aura plus la capacité d'engager de nouveaux projets de recherche ni d'établir de nouvelles coopérations. Il est à noter que l'Irasec est actuellement en train de constituer un club de partenaires privés regroupant les entreprises qui ont soutenues l'activité de l'institut au cours de l'exercice (Bouygues Thai, Total Indonésie, SDV, Open Asian, Apsara TV, BNP Paribas, All Web, Eridan, Lhuillier).

La demande de nos partenaires locaux en Asie du Sud-Est (11 pays couverts) en matière de collaborations est importante, l'Irasec, faute de ressources humaines et financières, n'a que partiellement les moyens d'y répondre.

Afin de renforcer sa visibilité, l'Irasec doit renforcer les collaborations avec des chercheurs de réputation internationale ; travailler avec des maisons d'édition à comité de lecture (en France et en Asie du Sud-Est), multiplier les publications en anglais sans oublier pour autant son public francophone. L'objectif de l'Irasec est de renforcer son insertion dans les milieux de la recherche en Asie du Sud-Est afin de promouvoir une expertise française sur l'Asie du Sud-Est et de travailler sur projets avec des chercheurs locaux issus des meilleures universités / think tanks régionaux.

Enfin, une meilleure valorisation de l'Irasec, passe par une présence accrue de ses chercheurs et de ses publications dans les media locaux et internationaux (francophones, anglophones et en langues vernaculaires).

Le maintien, pour une année supplémentaire, décidé par le département d'un poste de VI consacré aux relations extérieures de l'Irasec (presse, mécénat, organisation d'événement) est un premier atout.

L'IRASEC en bref

Etablissement membre du réseau des centres de recherche du Ministère des Affaires étrangères. Créé en 2000 et doté de l'autonomie financière depuis le 1^{er} mai 2001.

Zone de compétence :

Indonésie, Viet Nam, Philippines, Thaïlande, Birmanie, Malaisie, Cambodge, Laos, Singapour, Timor Leste et Brunei.

Subvention annuelle de l'Etat (hors rémunération du directeur, directeur-adjoint et VI) :

Année 2004 = 150 000 euros + 4 570 euros pour le colloque de la DAS

Année 2005 = 150 000 euros + 22 430 euros pour le colloque de la DAS

Année 2006 = 150 000 + 101 900 + 15 000 Euros programmes transversaux et appel à projets franco-thaïs avec le SCAC de l'Ambassade de France à Bangkok.

Année 2007 = 135 000 euros

Année 2008 : 120 000 euros + 4250 euros (CNRS dotation annuelle)

Année 2009 : 120 000 euros + 5000 euros (CNRS dotation annuelle) + 10000 euros (CNRS dotation exceptionnelle) + 828 euros pour le colloque à l'Université d'été TAM DAO.

Personnels titulaires et boursiers :

- Directeur et encadrement des recherches : Benoît de TREGLODE
(benoit.de-treglode@irasec.com)
- Directeur adjoint et responsable des publications : Arnaud LEVEAU
(publications@irasec.com)
- Secrétaire Générale: Sumanan RANGSIYANONDHA
(administration@irasec.com)
- Documentaliste et assistant administratif : Jiradej MAHAWANNAKIJ (01/06)
(documentation@irasec.com)
- Agent comptable (temps partiel) : Eugène BACHMANN (eugene.bachmann@ccf-cambodge.org)
- Responsable artistique : Mikael BRODU(design@irasec.com)
- Volontaire Internationale : Caroline COCHET (09/08 – 08/09) ; Alice DUBOT (depuis 11/09) (relations@irasec.com)
- BoursièreBCRD : Audrey BARON-GUTTY(jusqu'en 10/09)

Personnels vacataires :

- Editeur scientifique : Brigitte AGENET-PIRAVINICH (depuis 09/06), Linh Anh MOREAU
- Coursier-Factotum (temps partiel) : Sa-Ad PHROMSAWAD
- Femme de ménage (temps partiel) : Srisai KHAMBUA

Prestations sollicitées hors du cadre de l'institut :

- Les recherches,
- Les relectures orthographiques et syntaxiques (deux par projet au delà du travail de l'éditeur scientifique),
- Les illustrations photographiques,
- Les actions de promotion (salons, etc.),
- Le site Internet et la maintenance informatique,
- Les traductions en langues étrangères,
- Les relectures en langues étrangères

ANNEXE

Membres du comité éditorial de l'Irasec

Jean Baffie, Cnrs - Irsea
Bénédictre Brac de la Perrière, Case - Cnrs - Ehess
Sophie Boisseau du Rocher, Asia Centre
Christian Culas, Irasec - Cnrs
Gilles Delouche, Inalco
Jean-Luc Domenach, Ceri - Réseau Asie
Stéphane Dovert, Mace
Frédéric Durand, Université de Toulouse
Alain Forest, Université Paris Diderot
Guy Faure, Iao
Michel Fournié, Inalco
Christopher Goscha, Université de Montréal
Yves Goudineau, Efeo
Andrew Hardy, Efeo
Jacques Ivanoff, Irasec - Cnrs
François Lagirarde, Efeo
Christian Lechervy, Mace
Arnaud Leveau, Irasec
Rémy Madinier, Irasec - Cnrs
Philippe Papin, Ephe
François Raillon, Case - Cnrs - Ehess
Jean-François Sabouret, Cnrs - Réseau Asie
Christian Taillard, Case - Cnrs - Lasema
Hugues Tertrais, Université Paris I
Benoît de Tréglodé, Irasec
Marie-Sybille de Vienne, Inalco